# UNIT 1

# Writers and Stories

## Vocabulary:

competition	مسابقة / منافسة	nld-fashinned	بطُل استعماله / غير مساير للموضة
routine	روتین / معتاد	riistom	عادة
develop	يُطور / ينم <i>ي</i>	district	حي سكني / منطقة / مقاطعة
establish	يُثبِتُ / يُرسخُ / يؤسس	law	القانون
pioneer	رائد	style	أسلوب
interpret	يُفسر	usage	استخدام
national	قومي / وطني	average	متوسط
insist	يُصر	attachments	مرفقات
midday	منتصف اليوم	nuhlisher	ناشر
challenges	تحديات	race	سباق
exactly	بالضبط / تماما	sound	يبدو
Skills	مهارات	A particular area	منطقة معينة
collection	مجموعة	diplomat (n)	(شخص) دبلوماسي
diplomacy	الدبلوماسية	diplomatic (adi.)	دبلوماسي
fiction	الأدب القصصي/الخيال	article	مقالة
political		report	تقرير
a politician (n)	(شخص) سياسي		محامي
literature	الأدب		ممتاز
devastate		destroy	يُدمر
graduate	يتخرج / خريج	graduation	التخرج
the Arab World	العالم العربي	the Middle East	الشرق الأوسط
the Far East	الشرق الأقصى	disability	إعاقة
disaster	كارثة	author	مؤلف
collect	يجمع	postman	ساعي البريد
poverty	الفقر	suffering	المعاثاة
period	فترة	obey	يُطيع يحظي بالاحترام مدرس ألعاب
readily	بسهولة / حالا المجتمع العربي	respected	يحظي بالاحترام
Arab society	المجتمع العربي	a sports teacher	مدرس ألعاب

Turkish	تركي	Italian	ايطالي
Russian	روسي	support	يؤيد
regard as = consider	يعتبر	travel agent	وكيل سياحي
tour guide	مرشد سياحي	a film = a movie	فيلم
book fair	معرض كتاب	cultural festival	مهرجان ثقافي
culture	الثقافة	civilization	الحضارة
traditional	تقليدي	a respected position	مكانة أو وظيفة محترمة
a product	مُنتَج	organisation	منظمة / مؤسسة
rules	قواعد	values	قيم

## **Prepositions and Expressions:**

at midday	في منتصف اليوم	at midnight	في منتصف الليل
at night	في الليل	at dawn	في الفجر
compete with	يتنافس مع	compete for	يتنافس من أجل
happy with	سعید ب	type onto the computer	يكتب علي الكمبيوتر
an expert on/in	خبير في	establish himself as	يحقق لنفسه مكانة ك
make a story into a film	يحول قصة إلي فيلم	translate into	يُترجم إلي
a believer in	مؤمن بـ	the father of the modern novel	رائد الرواية الحديثة
know a lot about	يعرف الكثير عن	by an average of	بمتوسط مقداره
on average	في المتوسط	thank for	يشكرعلي
write by hand	يكتب باليد	ask for	يطلب
give me a headache		write for a magazine	يكتب لمجلة
be thought of as	يُعتبر	interested in	مهتم ب

## Irregular Verbs:

arise/arose/arisen	ينشأ	awake/awoke / awoken	يستيقظ
be/was-were/been	يكون	bear/bore/borne	يتحمل
bear/bore/born	يولد	become/became/become	يصبح
begin/began/begun	يبدأ	bend/bent/bent	يثثي
bet/bet/bet	يراهن	bind/bound/bound	يربط
bet/betted/betted			

## Derivatives:

	Verb	No	oun		Adj.
compete	ينافس / يتنافس	competition	مسابقة / منافسة	competitive	تنافسي
		competitor	متنافس		
confuse	يُربك / يُحير	confusion	ارتباك / حيرة	confusing	محير / مُربك
retire	يتقاعد	retirement	التقاعد	retired	متقاعد
		ئن retiree	متقاعد/محال للمعاث		
pioneer	تكون له الريادة	pioneer	رائد	pioneering	(انجاز) رائد
believe	يعتقد	belief	اعتقاد	believable	يمكن تصديقه
		A believer in	مؤمن ب		
collect	يجمع/يصطحب	collection	مجموعة	collective	جماعي
affect	يؤثر علي	effect	تأثير	effective	مؤثر / فعًال
attach	يُرفق/يُضَمن/يوصل	attachment	مرفق	attached	ملحق/موصل/مرفق
		custom	عادة جماعية	customary	معتاد/مألوف
publish	ينشر	publisher	ناشر	published	منشور
		publications	مطبوعات		
develop	يُطور/ يُنَمي	development	تطوير / تنمية	developed	متطور/متقدم
		developer	مُطور		
		secretary	سكرتير	secretarial	مرتبط بأعمال السكرتارية
Insist	يُصِر	Insistence	اصرار	Insistent	مُصِر

## **Collocations and Vocabulary for Translation**

e-mail attachments	مرفقات بالبريد الالكتروني	enter a competition	يدخل مسابقة
have a routine	لدیه روتین معین		يتناول الغداء
against the law	ضد القانون	break the law	يخالف القانون
enforce the law	يُطبق أو ينفذ القانون		قوانين صارمة
natural disasters	كوارث طبيعية	multicultural society	مجتمع متعدد الثقافات
civilized society		social justice	العدالة الاجتماعية
widen horizons	يوسع الأفاق	human resources (HR)	الموارد البشرية
members of society	أفراد أو أعضاء المجتمع		يمحو الأمية
fact and fiction	الحقيقة والخيال	competitive prices	أسعار تنافسية

## **Definitions:**

competition	a situation in which people or organisations compete with each other
old-fashioned	not modern and not fashionable any more
routine (n)	the usual way in which you do things
midday	Twelve o'clock in the middle of the day.
attachment	something you attach to/send with an e-mail
publisher	person or company that produces books, magazines, etc., and makes them available
	for people to buy
custom	something that people do because it is traditional
develop	to make a new product or idea successful
district	an area of a city or country
establish	to achieve or give someone a respected position in society or in an organisation
law	the system of rules that people in a country or place must obey
pioneer	one of the first people to do something that other people will continue to develop
style	a way of doing or making something that is typical of a particular person, group or period
secretary	Someone whose job is to type letters, arrange meetings, answer telephone calls, etc n an office
Believer	Someone who believes that a particular idea or thing is very good
Collection	A set of similar things that you keep together
Disabled	Unable to use a part of the body in the way that most people do

## The Listening Text

Interviewer : When did you start writing?

**Writer** : I first wrote stories and poems when I was at primary school.

Interviewer : What was the first thing you wrote?

Writer: When I was seven, I wrote a poem which won second prize in a national competition for

school children.

**Interviewer**: When did you start writing stories?

Writer : When I was at university I wrote short stories for a student magazine. My head was

always full of ideas. While I was finishing one story, I was planning the next one.

Interviewer : Didn't you get confused?

Writer: Not really. I used to write very quickly. I finished most short stories in two or three days.

As soon as I had finished one story, I started the next one.

**Interviewer**: Do you still write like that?

Writer: No, I don't write short stories now. Now I only write novels - they take much longer.

**Interviewer**: So how do you write now? Do you have a fixed routine?

Writer: Yes. I write from nine in the morning till three in the afternoon, with a ten-minute break

for coffee at midday.

**Interviewer**: Do you use a computer?

**Writer**: No, I'm old-fashioned - I use a pencil and paper. I used a computer for a few weeks, but it **gave me a headach**e. First I **write** something **by hand**, then my secretary **types it onto the computer**. My publisher insists that I send everything as an email attachment.

**Interviewer**: How many words do you write usually?

Writer: I write one thousand new words a day for a week, then I spend two or three days

checking the week's work until I'm completely happy. I'd changed my last novel six times before I was happy

with it.

**Interviewer** : Do you show other people?

Writer: No, not until a novel's almost finished. Then I give it to two or three good friends and ask

them **for** their opinions.

**Interviewer**: Do they ever tell you they don't like what you've written?

Writer: Yes! Last year both of the people who read one of my books said they didn't like how my

story ended. So I changed it.

Interviewer : What did you think of the ending of your last story?
Writer : When I finished it, I thought it was my best ending yet!
Interviewer : That's very interesting. Thank you for talking to me.

**Writer**: You're welcome.

## Read the following passage carefully:

## Yehia Haqqi (1905 - 1992)

Yehia Haqqi was one of the **pioneers** of modern Egyptian literature. **As well as being** an important writer, he was an expert on Arabic culture.

Yehia Haqqi was born in 1905 in the Sayyida Zeinab **district** of Cairo. He graduated in **law** and worked for a short time as a lawyer. In 1929, he began his career as a diplomat and he worked abroad **for** more than 20 years. The time he spent in France, Italy, Turkey and Libya gave him experiences he later used in his writing.

At the same time as he was working, Haqqi was also writing stories. His first short story, published in 1925, **established** him as one of the great short story writers of the Arab world.

Haqqi always wanted to help poor and **disabled** people. In 1955, he wrote a **collection** of short stories about the poor and the disabled which won an important prize. One of his novels, The Postman, was

made into a film. In 1992, He had to go to hospital after an earthquake in Cairo, but gave his bed to a poor person who he thought needed it more.

Haqqi wrote in a new way about Arab society and **customs** in the twentieth century. Haqqi was also **interested in** the Arabic language and he developed a new **style** of writing which is respected today.

As well as writing his own novels and stories, Haqqi also **translated** Russian, French, Italian and Turkish literature **into** Arabic. He was a very strong **believer** in the **power** of books and he supported many young Egyptian writers.

Haqqi died in 1992, but **is** still **thought of as** the father of the modern short story and the novel in Egypt.

## Choose the correct answer:

- 1-Yehia Haqqi wrote (newspaper articles poetry fiction political reports).
- **2-**Yehia Haqqi stated to write (when he was working while he was a student before he started work while he was a student).
- **3-**Yehia Haqqi's main job was (a lawyer a diplomat a politician a writer).
- **4-**Yehia Haqqi's writing is still important today because (it was translated into many languages he translated European literature into Arabic he was an excellent diplomat he created a new style of writing).
- **5-**The underlined word "**he**" refers to (a poor person Yehia Haqqi a lawyer a diplomat).
- **6-** The underlined word "<u>power</u>" most likely means (the ability to influence people political control economic control failure to do something).

#### Answer the following questions:

- 7-What subject did Haqqi study at university? 8-Which countries did Haqqi work in as a diplomat?
- 9-Who did Haqqi want to help?10-For which collection of stories did Haqqi won an important prize?

## **Language Notes:**

## ♦ عند استخدام the قبل صفات معينة تتحول الصفة إلى اسم جمع ويُستخدم معه فعل جمع :

- the poor / the rich / the disabled / المعاقين the blind / المعاقين the blind / المعاقين the sick / the dead / the young / the old / the homeless / البُكم the elderly / المشردون the unemployed / العاطلون the unemployed / كبار السن
  - •The poor are in need of our help. = Poor people are in need of our help.

per عندة وقبل كلمات معينة بمعنى (في كل أو لكل) وعادة يمكن أن نستخدم مكانها كلمة per

- ♦a day / a month / per hour / per person
  - ●He earns 500 pounds **a month**.

•He drove 70 miles per hour.

♦ لاحظ عدم جمع الكلمات الآتية إذا جاء قبلها عدد وبعدها اسم:

Week / second / month / year / minute / hour / day

- •I usually have a ten-minute break for coffee at midday.
- a five-hour meeting
- a three-day trip

# 

• in a week's time

- in two years' time
- الخبرة (ما يكتسبه الشخص من معرفة ومهارات من خلال عمل معين − لا تُجمع) experience ♦
- مواقف أو أحداث أو تجارب حياتية أو خبرات في الحياة: Experiences ♦
  - •They offered me the job because I had a lot of **experience**.
  - I had some interesting **experiences** while I was travelling. (= things that happened to me)
- تجربة علمية لإثبات صحة شيء ما أو التوصل لنتائج معينة: experiment
  - Teachers usually carry out simple **experiments** in the laboratory.
- One of the ancient wonders is the Great Pyramid at Giza.

## Words often confused:

- الروتين اليومى (ما يقوم به الشخص من أعمال في نفس الوقت يوميا) routine ♦
- روتين الإجراءات الرسمية red tape ♦
  - •Dressing is a task which we do every day as a matter of **routine**.
  - •We must get rid of the **red tape** in government offices.
  - عادة جماعية :custom ♦
  - It's the **custom** for the bride's father to pay for the wedding
- يقوم بإجراء تعديل أو تغيير في نص أو قانون amend ♦ يقوم بإصلاح (شيء تالف أو لا يعمل) mend ♦
  - •The plumber came to **mend** the burst pipe.
  - •The constitution الدستور was **amended** some time ago.
  - a game/ a race سباقه a medal / a competition مسابقة a cup / a medal / a competition مسابقة / ثقة confidence / ثقة love / trust / دعم/ مساندة/ تأبيد support / مسابقة match / a contest friends / ولاء/إخلاص war/loyalty / ولاء/إخلاص
    - •Which year was it that Italy won the World Cup?
  - beat على beat ♦ holland beat Argentina by 3/1.
  - (سمعة experience / reputation / أمعرفة information / knowledge معرفة
  - (weight / speed / height (يزداد في (الوزن/السرعة/الطول أو الارتفاع)
  - پکسب من عمل (money / earn a living) پکسب من عمل
    - •She **earns** \$40,000 a year.

الخارج abroad ♦

- علي متن سفينة أو طائرة أو قطار aboard ♦
- ●My father travelled **abroad** on business. ●They finally went **aboard** the plane.
- ♦ other than = except 136 LA
- بدلا من / مفضلا شيء علي آخر rather than = in preference to / instead of
- وإلا <u>otherwise = or</u>
  - •The form cannot be signed by anyone other than the manager.
  - •I think I'd like to stay at home this evening rather than go out.
  - You'll have to go now, otherwise you'll miss your bus.

## Make or Do?

make friends	يتخذ أصدقاء	do an operation	يقوم بعملية جراحية
make sure		do a job	يؤدي وظيفة
make contributions	يقوم بإسهامات		يقوم بالعمل
make sense	·	do the shopping	يتسوق
make a decision	·	do the homework	يقوم بواجباته المدرسية
make a difference to	يحدث اختلاف في / يكون له تأثير على	do wrong	يخطئ
make a mistake	يخطئ/يرتكب خطأ	do good	ئڤيد
make parts of cars	يصنع أجزاء السيارات	do harm	يضر
make a fire	یشعل نارا	do the washing up	يقوم بغسل الأواني
make a suggestion	يقدم اقتراح	do the cleaning	يقوم بالتنظيف
make a promise	يَعِد	do the sweeping	يقوم بالكنس
make achievements	يحقق انجازات	do a favour	يقدم خدمة أو معروف
make peace	يحقق السلام	do a project	يقوم بعمل بحث أو دراسة
make war	یشن حرب	do research	يقوم بعمل أبحاث
make lunch/dinner	يعد الغداء / العشاء	do without	يستغني عن
Make use of	يستفيد من	do (his) hair	يصفف شعره
make up (his) mind		do something/nothing	يفعل شيء (لا شيء)
make a noise	يثير ضوضاء	do the cooking	يقوم بالطهي
Make arrangements	يقوم بترتيبات	Do your best	تفعل ما بوسعك
Make an offer	يتقدم بعرض		يمارس الرياضة
Make changes to	يُجري تغييرات علي	Do gymnastics	يمارس ألعاب القوي
Make a plan		Do exercises	يؤدي تمارين رياضية
Make progress	يحقق تقدم	Do a survey	يعد استطلاع رأي
Make a phone call	يُجري مكالمة تليفونية	Do the dishes	ينظف الأطباق

Make a prediction	يتنبأ	Do business	في مهمة عمل
Make money	يجني أموالا/يحقق أرباحا	Do duties	يقوم بواجباته
Make efforts	يبذل جهود	Do the housework	يقوم بأعمال منزلية
Make an invention	يتوصل لاختراع	Do revision	يُراجع
Make a profit	يحقق ربح	Do repairs	يقوم باصلاحات
Make a discovery	يتوصل لاكتشاف		

## **Exercises on Vocabulary and Language Notes:**

- 1. Magdi Yacoub was one of the first heart transplant (engineers mountaineers pioneers volunteers).
- 2.Scientists are paid to (build develop arrive hide) new medicines every year to help people.
- 3. In my grandfather's village, they still follow the same traditional (customs classics reactions observations) that he used to follow when he was a boy.
- 4.My sister loves clothes and buys very (changeable believable fashionable comparable) dresses.
- 5. The flight attendant welcomed us (aboard abroad broad broaden).
- 6.A (diplomat publisher partner performer) is someone who produces books, newspapers or magazines.
- 7.My parents gave me a (coronation competition recommendation collection) of modern short stories for my birthday.
- 8. Yehia Haqqi was an important twentieth century (writer plumber teacher surgeon).
- 9. To (deepen drop develop envelop) is to make a new product or idea successful.
- 10. (Habits Cultures Civilizations Customs) are things that people do because they are traditional.
- 11. All people must (obey break destroy damage) the law.
- 12. A (biologist beginner pioneer bystander) is one of the first people to do something that others will continue.
- 13. A (district strict constrict stick) is an area of a town or city.
- 14. He cannot work because of his (ability facility flexibility disability).
- 15. The government has promised to provide more money to help (homeless homes the homeless home).
- 16. Some people believe that (experiments experience experiences examples) on animals should be hanned.
- 17. I had several bad (experiences experience experiments extensions) during my last trip.
- 18. There was nobody in the house (rather than other than otherwise other) Ali.
- 19. Brazil (earns wins pays buys) millions of pounds a year from coffee exports.
- 20. The homeless often (live is living lives living) on the streets.
- 21. Which team do you (export import support report)?
- 22. I'll e-mail my report to you as an (attachment amendment adjustment appointment).
- 23. There have been significant computer (attachments appointments developments agreements) during the last decade.

- 24. It's difficult for a small supermarket to (compete impede complete correct) with the big supermarkets.
- 25. This book is a work of (infection perfection fiction affection) and not intended as a historical account.
- 26. He is regarded as one of the (heads bosses supervisors pioneers) of modern science.
- 27. He wouldn't try to mislead you. It's not his (style case condition circumstance).
- 28. Of course robbery is against the (court judge lawyer law).
- 29. His first short story (appointed posted allowed established) him as one of the great short story writers of the Arab world.
- 30. In my country, it's the (law custom rule regulation) for women to get married in white.
- 31. I'm looking for a job which will enable me to (develop depend replace deplete) my skills.
- 32. There's no fixed (career profession routine position) at work every day is different.
- 33. Yehia Haqqi was an (expert experience experiment exporter) on Arabic culture.
- 34. The time he spent in different countries gave him (exercises experiments experiences excavations) that he later used in his writing.
- 35. His collection of short stories (beat gained earned won) an important prize.
- 36. As well as (write writing wrote to write) novels, he also translated French literature into Arabic.
- 37. I was in a hurry and I forgot to (approach catch attach coach) an important document.
- 38. The (custom meeting conference ransom) of arranged marriages still exists in many countries.
- 39. The government has decided that the (participation penetration publication presentation) of the report would be against public interest.
- 40. It is (custom customary dietary elementary) to give people gifts on their birthday.
- 41. He has indicated his intention to (aspire admire conspire retire) at the end of next year.
- 42. On (average advantage coverage garbage), people who don't smoke are healthier than people who do.
- 43. At her father's (absence insistence conscience consequence), Sally has been moved into a new class.
- 44. The instructions are terribly (accusing diagnosing possessing confusing). Could you help me with them, please?
- 45. Fans who (do make take have) trouble during the match will be severely dealt with.
- 46. Yehia Haggi was one of the pioneers of modern Egyptian (literary letters literature features).
- 47. Yehia Haqqi is still thought of as the (father first mother reader) of the modern short story and the novel in Egypt.
- 48. Yehia Haqqi was a strong (liar believer belief reader) in the power of books.
- 49. Yehia Haggi's novels were translated (about for at into) many languages.
- 50. He worked (aboard broad abroad award) for more than 20 years.
- 51. Haqqi is a writer of children's (friction detection infection fiction).

- 52. His training as a (law lawyer lawful court) affected the way he wrote his novels
- 53. My mother has a (belief relief brief chief) that children learn best by playing games.
- 54. Although Nawal has a (capacity captivity clarity disability), she is very good at sports.
- 55. Ali's cousin is (disabled ashamed adapted admired) and cannot walk very well.
- 56. Have you (done made acted achieved) any arrangements for the holidays?
- 57. I can't come out because I've got to (achieve make do act) the washing up.
- 58. In spite of the rain, he was (insistent resistant hesitant competent) on going out.
- 59. Good (bacterial dictatorial secretarial serial) skills should enhance your chances of getting a job.
- 60. No one was convinced by his (insistence occurrence convenience experience) that he was not to blame.

## **Grammar: Past Simple Tense**

- ♦ يستخدم الماضى البسيط:
   1- للتعبير عن حدث انتهى فى وقت معين فى الماضى:
- I visited my aunt last week. The ancient Egyptians invented a way of writing.
  - 2- للتعبير عن موقف أو عادة في الماضي:
- When I was on holiday, I went to the sea every day.
- He went home. It was very dark. He suddenly heard a strange noise.

• If he **knew** the truth, he wouldn't believe it.

- First he saw the film. Then he had dinner and went to bed.

## \* يستخدم الماضى البسيط غالبا مع كلمات مثل:

last (year, night, week, month / summer) / ago / yesterday / in ancient times / once upon a time / the other day, year (= a few days, years ago)/ in 2000 / in the past/ from (2006) to (2008)/one day / How long ago..?

- How much bread did you buy yesterday?

• I didn't know him then.

## Was / were + PP

He **wrote** the letter a few days **ago**. The letter **was written** a few days **ago**.

♦ تستخدم هذه الصيغة للتعبير عن الماضي:

Used to + inf.

♣ I used to play tennis, but now I play football.

Didn't use to + inf.

A He didn't use to smoke, but now he does.

# use to + inf. ..? + فاعل + Did

♦ <u>و فى حالة السؤال :</u> \*Did she <u>use to</u> cry a lot when she was a baby?

♦ تستخدم الصيغة التالية للتعبير عن المضارع:

am / is / are used to + -ing

- A He is used to having a cup of coffee every morning.
- = He **usually has** a cup of coffee every morning.

♦ وفي حالة السؤال:

+ used to + V-ing. ..? + used to + V-ing. ..?

♣ Is she used to living on her own?

- تستخدم no longer بدلا من used to ويأتي بعدها الفعل في المضارع البسيط:
- ♦ تستخدم any more / any longer بدلا من used to مع نفى الفعل في المضارع البسيط و تأتى في نهاية الجملة:
- ♣ He used to stay up late. = He no longer stays up late.
- ♣ He used to live here. = He doesn't live here any more.
- A He is used to the cold weather.
  - ♦ لاحظ في الجملة السابقة أنه يمكن استخدام اسم أو ضمير بعد be used to:
- ♦ <u>لاحظ أن be used to تأتى بمعنى " يستخدم لكى " ويليها inf.</u> ويمكن استخدام be used بنفس المعنى for + v +ing
- \* Water is used to generate electricity.
- \* Water is used for generating electricity.

♦ لاحظ أن:

am / is / are used to + -ing = am / is / are in the habit of + ing

- A He is in the habit of borrowing money from others.
  - = He is used to borrowing money from others.

## used to + inf. = was / were in the habit of + ing

A She used to sleep in class. = She was in the habit of sleeping in class.

# الماضي المستمر Past Continuous Tense

Was / Were + V-ing

يتكون من

♦ يستخدم الماضي المستمر past continuous :
 1- للتعبير عن حدث كان مستمر أثناء وقت معين في الماضي :

- Between seven and half past seven this morning, I was reading the newspaper.
- At 6 o'clock yesterday, I was studying my lesson.

2- للتعبير عن حدث مستمر في الماضي قطعه حدث آخر:

• I was having a shower when the phone rang.

ب يستخدم الماضى المستمر غالبا مع كلمات مثل: While / when / As / Just as

- While we were doing the homework, it started to rain.
- We were doing the homework when it started to rain.

به الاحظ أن when يمكن أن يأتى بعدها ماضى بسيط:

• We were doing the homework when the storm started.

ج يمكن أن يكون الحدثين مع while في الماضي المستمر:

• While I was studying, my father was reading.

به يمكن أن يكون الحدثين مع when في الماضي البسيط:

• When he **arrived** , he **found** the door locked.

بدلا من when و يأتى يعدها V+ing و يأتى يعدها v+ing :

• When he arrived , he found the door locked. = On arriving, he found the door locked.

ب يمكن استخدام during بدلا من while و يأتي يعدها noun:

- While he was playing the game, he got hurt. (during)
- **During** the game, he got hurt. He got hurt **during** the game.

ه الفعل بعد and يأخذ نفس شكل الفعل الذي يسبقها:

He was writing a letter and listening to some music.

ب لاحظ عدم استخدام to Be في الماضي المستمر:

While I was at school, I worked to a plan.

#### ♦ الماضى المستمر في المبنى للمجهول:

#### Was / were being + PP

•He was writing the letter.

•The letter was being written.

# The Past Perfect Tense

♦ يتكون من: had + PP:
 1- يستخدم الماضى التام ليصف حدث وقع قبل حدث آخر فى الماضى:

- ◆ When I got home, my mother had finished cooking.
  - = First my mother finished cooking. Then I arrived home.

## Notice the difference between this pair of sentence:

- ◆ When I arrived at the station, the train left...
  - = I arrived, then the train left.
- ◆ When I arrived at the station, the train had left.
  - = The train left before I arrived

## 2- يستخدم الماضى التام غالبا مع كلمات مثل:

## after / before / when / as soon as / no sooner / till / until

- As soon as I had seen her, I knew there was something wrong.
  - After he had read the report, he went to bed.

## ♦ لاحظ أنه يمكن أيضا استخدام الماضي البسيط بدلا من الماضي التام بعد after/as soon as:

◆ As soon as I saw the robber, I tried to catch him.

## ♦ لاحظ أن تأتى في وسط الجملة أو بدايتها: after / before / when / as soon as

- ◆ Before he saw the film, he tidied/had tidied the room.
- ◆ He tidied / had tidied the room before he saw the film.

## ♦ لاحظ استخدام comma بين الجملتين إذا بدأت الجملة بالروابط السابقة:

Having + PP = ماضي تام + فاعل + After/As soon as + After/As soon as he had done/ = Having done

- He worked in a restaurant after he had left school. Having left school, he worked in a restaurant.
- As soon as we had arrived, we phoned our parents. **Having arrived**, we phoned our parents.

♦ في حالة عدم وجود فاعل بعد after / before / when نستخدم y.+ing

After
Before + v.+ing
When

- ♦يمكن استخدام اسم بعد after / before:
- After his father's death, he left the country.
  - = After his father had died, he left the country.

♦ لاحظ استخدام by the time في الماضي:

ماضي تام حصل الله عند + By the time

• The phone was ringing but by the time she got indoors, it had stopped.

## ♦ بصفة عامة عندما يكون الفعلان مع when في الماضي البسيط فان الفعل الذي يليها هو الذي حدث أولا:

- When the play ended, the audience went home.
- When he opened the window, the bird flew out.

## ♦ أحيانا تستخدم on بدلا من when ويأتى بعدها الفعل مضافا له ing :

• When she saw the snake, she screamed.
On seeing the snake, she screamed.

First he passed the test. Then he got the license.
 Before he got the license, he had passed the test.

## ماضي تام → till / until → ماضي بسيط منفى ♦

## ♦ تأتى |till في وسط الجملة و قبلها الماضي البسيط (غالبا منفي) و بعدها الماضي التام:

- ◆ <u>Before</u> he <u>left</u>, I <u>had given</u> him permission. He <u>didn't leave until</u> I <u>had given</u> him permission.
- ◆ After she had typed the letter, she posted it.

  She didn't post the letter until she had typed it.

## ♦ لا يكون الماضي البسيط قبل till/until دائما منفي بل قد تكون الجملة أحيانا مثبتة

lacktriangle He  ${f stayed}$  in bed  ${f until}$  half past nine.

# ♦ أحيانا يستخدم الماضى التام بعد because بشرط أن تكون الجملة فى الماضى والحدث بعد because ♦ أحيانا يستخدم الماضى التام بعد because

- ◆ Because he had been in prison, employers were unwilling to offer him a job.
- ◆ He <u>looked</u> tired yesterday <u>because</u> he <u>had slept</u> badly the night before.
- ◆ Leila was late for school because the bus had broken down.
- ◆ He was angry because she had insulted him.

## ♦ يستخدم الماضى التام مع الكلمات الدالة على المضارع التام إذا كان في الجملة ماضى بسيط: for / ever / never / already / yet / just

The film has already started. (present perfect)

## ♦ في الجملة السابقة استخدمنا المضارع التام لوجود فعل واحد مع already:

♣ The film <u>had already started</u> <u>when</u> I <u>arrived</u>. (past perfect)

♦ ولاحظ الفرق أيضا بين الجملتين الآتيتين:

The man sitting next to me on the plane **is** nervous. He **has never flown** before.

The man sitting next to me on the plane <u>was</u> nervous. He <u>had never flown</u> before.

#### **More Examples:**

- \* When I met him, he hadn't finished his homework yet.
- \* When I arrived home, my father had just left.
- A It was the best novel I had ever read.
- ♣ The house was dirty. They hadn't cleaned it yet.

♦ لاحظ ما يلى:

- ماضى تام + Before that ♦
- ماضی بسیط + After that ♦
- ♣ He went back home. Before that, he had finished his job.
- A She had seen the film. After that, she went to bed.

## ♦ ويستخدم الماضى التام أيضا فى غير المباشر:

◆ She said she **had seen** the film the night before.

♦ وهذه الجملة كانت أصلا ماضي بسيط في المباشر وحولناه إلى الماضي التام في غير المباشر:

♦ She said, "I saw the film last night."

## ♦ لاحظ استخدام الماضى التام بعد By then/By+time ومعناها قبل ذلك الوقت:

- ◆ He arrived home at 11 o'clock yesterday. By then, the rain had stopped.
- ◆ By 2010, the project **had been completed**.
  - ♦ ويستخدم الماضى التام بعد wish للتعبير عن التمنى في الماضى:
- ♦ I wish I had worked harder last year.
  - ♦ ويستخدم الماضى التام أيضا بعد if في الحالة الثالثة:
- ◆ If she hadn't called, I wouldn't have known.

## ♦ لاحظ استخدام الماضي التام مع التعبيرات الآتية:

العدمان العداد + that + ماضي تام + that العداد ال

◆ As soon as he had paid his debts, he left the town.

It was only when he had paid his debts that he left the town.

ماضی بسیط + that + ماضی تام +

◆ She <u>didn't leave</u> <u>until</u> she <u>had got</u> permission <u>It wasn't until</u> she <u>had got</u> permission that she <u>left</u>.

#### ♦ لاحظ استخدام الماضي التام مع:

- She left the house. She was run over by a car.
  She had no sooner left the house than she was run over by a car.
- He entered the office. His boss shouted at him.
  He had hardly entered the office when his boss shouted at him.

♣She left the house. She was run over by a car.

No sooner had she left the house than she was run over by a car.

♦ وفى حالة المبنى للمجهول نستخدم:

Had been + PP

♦ He said that he <u>had cleaned</u> the room.
He said that the room had been cleaned.

## Exercises on Grammar

## Choose the correct answer:

- 1- At the age of seven, my parents (are taking were taking took take) me to Jordan.
- 2- At the age of seven, he (gave was given has given had given) a prize for a drawing of an animal.
- 3- Someone phoned me while I (cook was cooked am cooking was cooking) the dinner.
- 4- While my car (was mending was being mended has mended had mended), I went shopping.
- 5- While my mother was doing the washing up, my baby sister (was looking has been looked was being looked had looked) after.

- 6- As soon as he (takes has taken will take had taken) the photograph, he showed it to his friend.
- 7- As soon as the robbers (had arrested had been arrested were arresting are arrested), they were taken to jail.
- 8- I (have seen saw would see was seen) him a few days ago.
- 9- He (didn't use to isn't used to used uses) need much sleep, but he does now.
- 10- (Are Is Did Does) you use to play with dolls?
- 11- While he was finishing one story, he (thinks is thinking was thinking has thought) of another one.
- 12- My last e-mail (send was sending has sent was sent) to six people.
- 13- When she (is was was being has been) seven, she wrote a poem which won a prize.
- 14- She (writes has written wrote will write) poetry for 7 years, but now she writes novels.
- 15- This film (directed had directed was directed was directing) by Thomas Wilson.
- 16-Yesterday, my sister (gives has given gave would give) me a book she had finished reading the day before.
- 17- The washing machine (delivered delivers was delivered had delivered) while I was reading the newspaper.
- 18- While I (have come were coming was coming had come) to school today, I saw an old friend.
- 19- At six o'clock yesterday evening, I (was watching am watching have been watching watch) TV.
- 20- As soon as we arrived at school, the first lesson (began has begun had begun begins).
- 21- What (did you do have you done were you doing do you do) when I called you? You sounded very busy.
- 22- I (had had have had was having have) my own computer for 3 years before anything wrong went with it.
- 23- While my sister (does has done was doing had been doing) her homework, she was listening to music.
- 24- A few years ago, my parents (are lived were lived have lived lived) in a small flat in the city centre
- 25- Yesterday evening, we (were revising revised have revised was revising) for our English test when all the lights went out.
- 26- Our school (was opening has opened was opened opening) exactly 25 years ago today.
- 27- Our block of flats (was built build has been built was building) five years ago.
- 28- Yesterday evening, the programme (was watching to watch was watched has been watched) by a million people.
- 29- The room (was cleaning was being cleaned would clean) when the earthquake happened.
- 30- My mother made me a cake. It (tasted was tasting is tasting has tasted) of lemons.
- 31- It was dark when we reached the beach because the sun (had gone has gone is gone will go) down.

- 32- After Mona had played the piano, she (was helping has helped helped will help) her sister with her homework.
- 33- After leaving school yesterday, I (visit was visiting visited have visited) my grandfather.
- 34- I (was starting have started am starting started) this school in 2016.
- 35- Before I (had had had was having have had) breakfast this morning, I had brushed my teeth.
- 36- When I was younger, I used (to play play playing played) tennis with my friend.
- 37- Before the start of this lesson, I (spoke have spoken speak was spoken) to my English teacher.
- 38- By the time he was 12, my brother (learnt had learnt has learnt learns) 3 languages.
- 39- When I went to my friend's flat, she (already left has already left had already left) for school.
- 40- Last year, I spent a month in France. I (dream had dreamt has dreamt was dreaming) of going there since I was a child.
- 41- Leila and her husband (move have moved moved had been moving) into their own flat last weekend. Before that they had lived with Leila's parents.
- 42- My father retired last week. He (worked has worked has been working had worked) for the same company for 25 years.
- 43- Karim fell asleep during the football match because he (had gone has gone was going is going) to bed late the night before.
- 44- Ali ate a sandwich during the game because he (wasn't having had not had doesn't have won't have) enough time to eat before it started.
- 45- Hassan (borrows has borrowed borrowed was borrowing) money from Ali because he had left his money at home.
- 46- Adel asked which team was red because he (doesn't see hasn't seen can't see had not seen) these teams before.
- 47- Jack knew Steve was at the match because Steve (had phoned phones was phoning would phone) him before he went.
- 48- By the time she (finishes finished has finished was finishing) writing her report, she had drunk six cups of tea.
- 49- The town was flooded. It (has rained had been raining has been raining rains) for 3 days.
- 50- After I (finish have finished had been finishing had finished) my homework, I watched my favourite TV programme.
- 51- Before (wrote writing had written has written) this novel, he had become famous as a playwright.
- 52- After his father had died, the mother (doesn't send won't sent hasn't sent didn't send) her son to school.
- 53- By the time Ahmed was 20, his father (had spent was spending has spent is spending) all his money.
- 54- He (has found found finds will find) work as a secretary to someone who had been a friend of his father's.

55- The man Ahmed (may work - will work - worked - works) for in Paris had known his father.

## **Language Functions:**

Asking for opinion	Giving opinion
How do you think (we can reduce pollution)?	I think that
What's your opinion about (modern novels)?	l don't think that
What do you think I should do (to improve my English)?	I'd say that
	As far as I am concerned
What do you think of / about (yesterday's match)?	In my opinion
	In my point of view

## Test on Unit 1

## A- Vocabulary and Structure

#### Choose the correct answer:

- 1. Early black and white photos show people in (old-fashioned / ancient fashioned / new fashioned / torn) clothes.
- 2. The Sun is at its strongest at (midnight midyear dawn midday).
- 3. I do not really have a (protein routine valentine bulletin) during the holidays.
- 4. My friend and I are going to enter an athletics (connection combination competition compression). We all hope to win something.
- 5. I sent an e-mail with two (attachments attainments developments adjustments) . They were photos of my friends.
- 6. I really enjoyed this book. It is written in a very simple (direction establishment style location).
- 7. Yehia Haqqi came from a poor (district restrict instinct distinct) of Cairo.
- 8. My brother wants to be a lawyer when he graduates, so he's studying (low law blow throw) at university.
- 9. The windows at school (have to clean were cleaned cleaned has been cleaned) this morning.
- 10. My father (is taking has taken took takes) me to the football match two days ago.
- 11. We (told are telling was told were told) to give in our homework on Thursday.
- 12. There was a strong smell and the sound of frying. Obviously Mrs. Jones (cooks was cooking has cooked was cooked) fish.
- 13. While the guests (were dancing dance have danced had danced), thieves broke into the house and stole a lot of money.
- 14. How long (you know do you know have you known you knew) Mr. Ahmed? –For ten years.
- 15. We (miss had missed are missing have missed) the bus. Now, we'll have to walk.

- 16. After the room (paint was painting is painted had been painted), it was decorated.
- 17. That author's books are very successful, so I think he will easily find a (washer writer publisher destroyer) for his next book.
  - 18- He was a successful writer when people realized that his books (had written written had been written wrote) by other people.
- 19- The writer checked what his assistants (have written were writing had written have been writing).
- 20- When I saw him, he (hadn't finished hasn't finished wasn't finishing doesn't finish) his work yet.
- 21- He didn't know the truth until he (reads has read would read had read) the newspaper.
- 22- No sooner (he had has he had he would he) left the building than it collapsed.
- 23- I was terribly afraid because I (have am was had) never flown before.
- 24- The child was so exhausted because he (has been playing has played was playing had been playing) all day.
- 25- You have (done made acted achieved) two mistakes in the test.
- 26- Ali (did made acted achieved) a good job when he made that new table.
- 27- Ali still (detests resists insists assists) that he did nothing wrong.
- 28- Prices have risen by a/an (average coverage barrage rage) of 4% over the past year.
- 29- The teacher is (impatient independent insistent –inconvenient) that the school is not to blame for the situation.
- 30- My grandmother has spent a lot of time reading since her (development amazement arrangement retirement).

## **B-** Reading Comprehension

## Read the following passage, then answer the questions:

Coffee, tea and soft drinks usually contain caffeine. Caffeine is also found in chocolate, in medicine for colds and in drugs that keep people awake.

In the United States, adults who use products with caffeine get an average of about two hundred eighty milligrams a day. This equals the caffeine in about two large cups of coffee. A report this month in the Journal of the American Dietetic Association says adults drink nearly half the coffee they did fifty years ago. But they still get most of their caffeine from coffee.

In general, the more people drink, the more severe the effects if they miss a day. Yet a recent report says people who drink as little as one cup of coffee a day can become dependent on caffeine. In fact, it says caffeine withdrawal should be listed as a mental disorder.

Researchers identified several common effects, such as headaches and sleepiness. Some people have difficulty thinking. Others get angry easily or become very sad.

The researchers found that half the people suffered headaches if **they** did not have caffeine. Thirteen percent had a more serious problem. They were unable to work or do other normal activities. These problems generally resulted twelve to twenty-four hours after stopping caffeine.

Ronald Griffiths of Johns Hopkins University in Baltimore, Maryland, led the study. He noted that caffeine is the most commonly used stimulant in the world. A stimulant produces a temporary increase in energy.

The good news is that people can free themselves of caffeine dependence. The researchers say people should slowly reduce the amount of caffeine in their diet.

Choose	the	correct	answer:
--------	-----	---------	---------

1-People in the US ge	t most of their caffe	eine from		
a) tea	b) chocolate	c) coffee	d) soft drinks	
2-Stopping depender	ice on caffeine happ	ens		
a) all of a sudden	b) fast	c) after a year	d) slawly	
3-A stimulant produc	ces a/an	increase in energy.		
a) impermanent	b) lasting	c) permanent	d) lifelang	
4-Some researchers	s believe that caffein	ie withdrawal should be co	nsidered	
a) physical illness	b) a mental disorder	c) a physical disorder	d) a normal activity	
5-We understand fro	ım the passage that	products with caffeine	·	
a) are healthy	b) are expensive	c) are unhealthy	d) are not easy to get	
6-According to the passage, some People's normal activities are usually affected when they:				
a) get angry easily		b) become very sad		
c) net over 200 ma of	caffeine a dav	d) ston having caffeine		

## Answer the following questions:

7-Find words in the passage which mean:

- a) A substance that makes your body work faster
- b) Relating to the mind or involving the process of thinking
- 8-Which types of drugs have caffeine in them?
- 9-What does the underlined word 'they' refer to?
- 10-What are two effects of caffeine withdrawal?

#### **C-Writing**

#### Finish the following dialogue:

Ahmed is reserving a room at a hotel in Cairo.

**Ahmed** : Excuse me-----(1)-----.

Receptionist : Single or double?

**Ahmed** : -----(2)-----.

**Receptionist**: -----?

**Ahmed**: My name is Ali Fahmy.

Receptionist: May I see your ID, please, Mr. Fahmy?

**Ahmed**: Certainly, Here it is.

Receptionist: Thank you.

**Ahmed** : -----?

Receptionist: 200 pounds, sir.

**Ahmed** : Can I pay with credit card?

**Receptionist** : Sure. -----?

**Ahmed** : VISA card.

Receptionist: Okay. You're in room 507. It's a single, spacious room. Is that suitable?

**Ahmed**: Yes, it sounds like everything I expected.

Receptionist: Here's your key, sir. If you need anything, just dial 0 on your

room phone.

**Ahmed** : -----(6)-----

## Write an email of ONE HUNDRED AND TWENTY (120) words:

Your name is Ahmed. Your friend's name is Ali. His address is Shams@newmail.com.

You're going to write about: "the important role of women in society"

#### A)Translate into Arabic:

1-Egyptian women have always played a vital role in development projects.

2-Unless we solve the problem of global warming, our planet would be in great danger.

## B) Translate into English:

ا- يجب على الوالدين توجيه ورعاية أبنائهم ليواصلوا رحلة الحياة بأمان.
 2- ندرة المياه قد تكون سببا في اندلاع الحروب بين الدول في المستقبل.

Today is not just another day; this is yet another chance to make your dreams come true.